# SANFER 帅≢

# 吸油烟机

# 安装使用说明书

CXW-300-AC01

CXW-300-AC03

CXW-300-KC01

CXW-300-KC03

## 浙江帅丰电器股份有限公司

ZHEJIANG SANFER ELECTRIC STOCK CO., LTD. 地址:浙江省绍兴市嵊州市五合西路100号邮编: 312400 全国统一服务热线: 400-6969-666 Http://www.sanfer.com

## 温馨提示

## 尊敬的用户:

感谢您购买并使用本公司的产品,为了您能全面了解并正确使用本产品,请在安装使用前仔细阅读本说明书,并请妥善保管,以备查阅。

对于不遵守本说明书有关要求,进行安装、使用、维修等所造成的损失,需要由您自行承担。

本公司保留更改产品设计及更改相应产品安装使用说明书的权利。 如有更改,届时恕不另行通知。 产品图片与实物不一致时以实物为准。

# 目录

注意事项	1
产品安装	7
使用说明	12
清洁、保养和维护	16
常见故障及处理方法	17
客户服务	19
环保清单	20

# 注意事项

为保证使用安全,避免造成人身伤害和财产损失,请务必遵守以下安全注意事项。

❶ 表示强制施行的内容 ◇表示必须禁止的内容 △ 表示必须注意的内容

- 吸油烟机在安装、维修和清洁保养前,必须切断电源,以防触电。
- 当吸油烟机与燃烧燃气或其他燃料的炉灶同时使用时,房间必须保持良好通风。
- 吸油烟机排出的气体不应排放 到用于排出燃烧燃气或其他燃料的烟雾使用的热烟道中,以 防火灾。
- 如果电源软线损坏,为了避免 危险,必须由制造商、其维修 部或类似部门的专业人员更换。
- 全无人照顾的情况下,请勿让 儿童或身体虚弱的人使用吸油 烟机。
- 如果不按说明书规定的方法清洗吸油烟机,则可能有触电或起火等危险。
- ①请将吸油烟机安装在可承重 40kg以上的墙面上,正确的安 装墙面应为不可燃物。
- 吸油烟机的安装及其电路设置 必须由有经验的专业人员进行, 禁止非专业人员对吸油烟机进 行安装、拆卸和维修。

- 为确保安全和安装顺利,必须使用随机附件进行安装。
- 必须保证吸油烟机所使用的单相 三极电源插座接地可靠,且插座 的供电系统应能满足吸油烟机的 正常负荷要求。
- ●出现异常现象时,请关闭吸油烟机拔下电源插头或切断总电源,并马上与当地经销商或售后服务中心联系。异常状态下连续运转容易发生触电或火灾等危险
- 吸油烟机应安装在燃气炉灶上方,炉灶上烹调器具的支承面与吸油烟机最低部位的最小距离至少为650mm。如燃气炉灶安装说明规定了较大的安装距离,则对此应予考虑。
- ○禁止炉火直接烘烤到吸油烟机, 或在吸油烟机下方直接烧烤食物, 以免损坏吸油烟机或发生意外。
- ○禁止私自改动吸油烟机内部布线 否则有可能会发生异常动作导致 人体受伤,修理不当还可能会发 生触电或火灾等危险

- ○清洁过程应严防电机、电路板、 连接线等电气部件进水。
- ○禁止湿手拔插电源线插头,以 防触电危险。
- 为避免火灾发生,请将废气排放至室外,严禁将废气排放到室内、阁楼、或车库中。
- ▲ 吸油烟机应避免安装在门窗过 多的地方,若室内形成空气对 流太大将影响其除油排烟效果。
- ▲ 吸油烟机可能存在非常锋利的 边沿,在移动、安装、清洁或 维修吸油烟机时,请佩戴防护 手套。

- ▲ 应避免将吸油烟机暴露在有阳光或者强红外线发射体中,如白炽灯、卤素灯等直射环境中使用。
- ▲ 该吸油烟机的排放方式为外排式, 专为家庭厨房使用而设计,请勿 用于其他目的。
- ▲长时间不使用吸油烟机时,请拔掉电源插头。
- △更换照明灯时,必须由我司指定的专业人员更换,照明灯功率不能大于额定照明功率。
- ▲出风罩口部与上排气孔的距离应控制在1.5m以内为宜,且应避免排烟管过长或转弯过多,转弯位置最好只有一处,以免影响排烟效果。
- ▲吸油烟机安装完毕,确认安装牢 固后,再接通电源,经试运行无 异常现象后,方可使用。

ALC: U			0.07
2100	MAZAN.	$\sim$	
	v	M — I	

CXI	N-3	$\cap$	<b>1</b> — Δ	C	በ 1	
$\cup \wedge 1$	w – 3	UU	, — A	U	υı	

吸油烟机	1 1	ì	油杯	1个
挂板	11		排烟管	1个
胶带	1	ي ا	Φ8塑料膨胀管	4个
出风罩组件	11		说明书	1本
ST5×60木螺钉	41	.	ST2.9×8螺钉	2个
M5×20螺钉	11			

#### CXW-300-KC01

吸油烟机	1台	油杯	1个
挂板	1个	排烟管	1个
胶带	1条	Φ8塑料膨胀管	4个
出风罩组件	1个	说明书	1本
ST5×60木螺钉	4个	ST2.9×8螺钉	2个
M5×12螺钉	1个		

#### CXW-300-KC03

吸油烟机	1台	油杯	1个	
挂板	1个	排烟管	1个	
胶带	1条	Φ8塑料膨胀管	4个	
出风罩组件	1个	说明书	1本	
ST5×60木螺钉	4个	ST2.9×8螺钉	2个	
M5×12螺钉	1个			

#### CXW-300-AC03

吸油烟机	1台	油杯	1个
挂板	1个	排烟管	1个
胶带	1条	Φ8塑料膨胀管	5个
出风罩组件	1个	说明书	1本
ST5×60木螺钉	5个	ST2.9×8螺钉	2个
M5×12螺钉	2个		

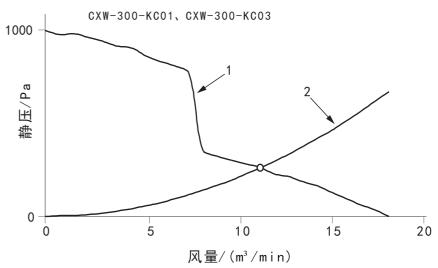
开箱后请清点箱内物品。

产品技术参数	<b>数</b>		
——————— 产品型号	CXW-300-AC01	常态气味降低度	≥95%
额定电源	220V~/50Hz	瞬时气味降低度	≥60%
全压效率	≥23%	油脂分离度	≥85%
工作风量	12m³/min	主电机额定输入功率	300W
最大风量	20m³/min	照明灯最大输入功率	2W×1
爆炒挡风量	23m³/min	整机额定输入功率	302W
工作噪声	70dB(A)	机身(长×宽×高)	895×360×855 (mm)
半消声室噪声	65dB(A)	排烟管内径	Ф180mm
最大静压	480Pa	能效等级	1级
产品型号	CXW-300-AC03	常态气味降低度	≥95%
额定电源	220V~/50Hz	瞬时气味降低度	≥60%
全压效率	≥23%	油脂分离度	≥85%
工作风量	12m³/min	主电机额定输入功率	300W
最大风量	18m³/min	照明灯最大输入功率	2W×1
爆炒挡风量	21m³/min	整机额定输入功率	302W
工作噪声	71dB(A)	机身(长×宽×高)	895×475×635 (mm)
半消声室噪声	67dB(A)	排烟管内径	Ф180mm
最大静压	480Pa	能效等级	1级
产品型号 ————————————————————————————————————	CXW-300-KC01	常态气味降低度	≥95%
额定电源	220V~/50Hz	瞬时气味降低度	≥60%
全压效率	≥23%	油脂分离度	≥85%
工作风量	12m³/min	主电机额定输入功率	300W
最大风量	19m³/min	照明灯最大输入功率	2W×2
爆炒挡风量	25m³/min	整机额定输入功率	304W
工作噪声	66dB(A)	机身(长×宽×高)	895×350×670 (mm)
半消声室噪声	63dB(A)	排烟管内径	Ф180mm
最大静压	1000Pa	能效等级	1级

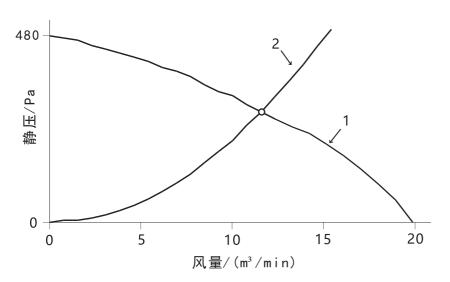
产品型号	CXW-300-KC03	常态气味降低度	≥95%
额定电源	220V~/50Hz	瞬时气味降低度	≥60%
全压效率	≥23%	油脂分离度	≥85%
工作风量	11m³/min	主电机额定输入功率	300W
最大风量	19m³/min	照明灯最大输入功率	2W×1
爆炒挡风量	25m³/min	整机额定输入功率	302W
工作噪声	70dB(A)	机身(长×宽×高)	895×395×735/850 (mm)
半消声室噪声	69dB(A)	排烟管内径	Ф180mm
最大静压	1000Pa	能效等级	1级

#### 注:

- 1. 爆炒风量、风量、风压、最大静压:实测值与明示值的允差不超过明示值的-10%
- 2. 噪声:上表所示噪声值为A计权声功率级,声压级噪声为A计权声功率级噪声减14分贝实测值与明示值的允差不超过明示值的3分贝。
- 3. 空气性能相关数据根据GB/T 17713标准方法测试所得。
- 4. 空气性能特性曲线及阻力曲线(不作为明示参数的一致性评价依据)如下图所示:



CXW-300-AC01, CXW-300-AC03

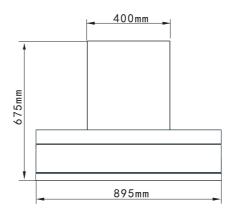


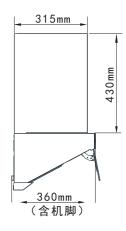
标引序号说明: 1-空气性能特性曲线; 2-排烟阻力曲线; O-工作点。 空气性能特性曲线与排烟阻力曲线的交点所对应的风量即为工作风量。

# 产品安装

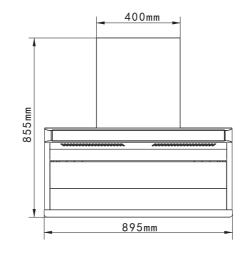
# 产品尺寸

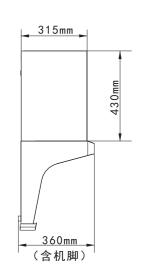
CXW-300-KC01



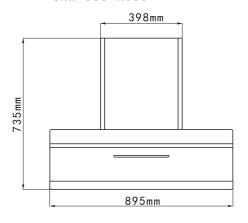


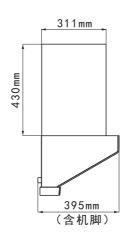
CXW-300-AC01

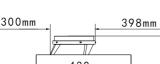




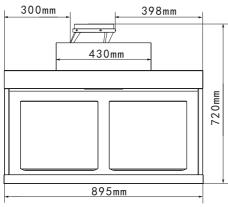
#### CXW-300-KC03

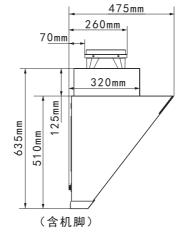






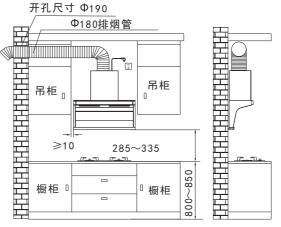
CXW-300-AC03

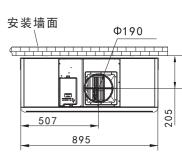




#### 安装位置 单位: mm

CXW-300-AC01

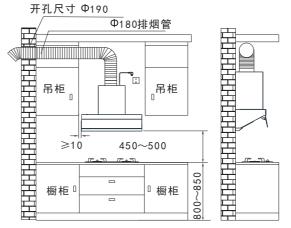


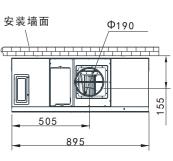


整机与橱柜装配示意图

整机与天花板装配示意图

#### CXW-300-KC01





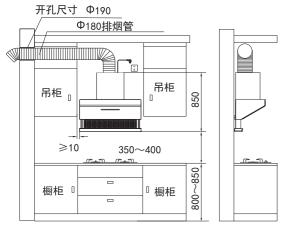
整机与天花板装配示意图

整机与橱柜装配示意图

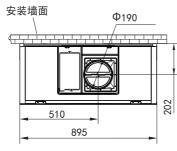
10 \_\_\_\_\_

#### 11

#### CXW-300-KC03

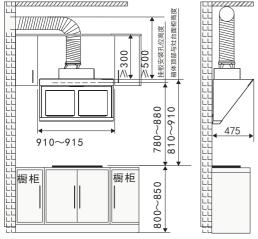


整机与橱柜装配示意图

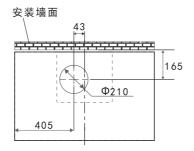


整机与天花板装配示意图

#### CXW-300-AC03



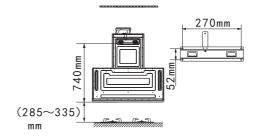
整机与橱柜装配示意图



整机与天花板装配示意图

## 安装步骤

#### 1. 安装挂板



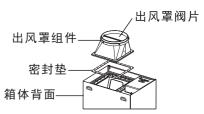
- 1. 在墙面适当位置钻出4个直径8mm、深度60mm的孔,并在孔中埋好膨胀管;
- 2. 再将挂板用4颗ST5×6mm的 木螺钉紧固在墙面上。 注: 钻孔时避开墙内的电线
- 注:钻孔时避开墙内的电线,以免发生触电。

#### 3. 安装机器



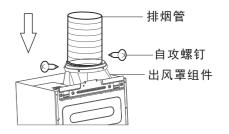
1. 将机器托起,使箱体背面的 挂孔对准挂板上的挂钩挂入, 确认机器安装水平和稳固; 2. 然后将1颗M5×20的机丝锁紧 螺钉打入挂板的限位孔中,防 止吸油烟机意外跌落。

### 2. 安装出风罩



- 1. 卸下箱体顶部出风罩安装处的11 颗M4x16的螺钉;
- 2. 再将出风罩组件连同出风罩密封垫装在机器出风口位置,并用11颗M4x16的三角牙自攻锁紧螺钉固定; 3. 检查并确保出风罩阀片能灵活开
- 启和关闭,出风罩安装方向正确。 注:出风口右侧标识朝电器盒方向。

#### 4. 安装排烟管

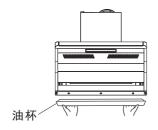


- 1. 将排烟管固定在出风罩上,用2颗 ST2. 9×8自攻螺丝固定并用胶带缠绕好,最后将排烟管组件的另一端引至室外或公共烟道;
- 2. 当烟管长度过长时,请把过长的烟管恢复至收缩状态并用胶带缠绕固定,防止烟管在工作过程中摇摆窜动。

注: 烟管两端有标识公共烟道端及 出风口端务必注意连接端是否与实 际对应。

#### - 1:

#### 5. 安装油杯



将油杯两端的挂耳对准箱体下端两个油杯 支架上的卡槽,然后将油杯水平向内推入 检查油杯安装稳当即可。

注:产品安装示意图,仅做安装参考,产品外观请以实际产品外观为准。

# 使用说明

#### 控制面板

CXW-300-AC01, CXW-300-AC03















手势窗口

## 按键和显示屏使用说明

#### 1. 电源()

- ①关机时按【电源】键,烟机进入待机状态,电源按键指示灯点(全) 亮;在待机状态下,按【电源】键,关闭所有功能进入关机状态。
- ②在风机开启状态下,按【电源】键,自动切到低挡运行,进入3分钟延时关机功能,电源灯闪亮;无操作3分钟后自动关闭电机进入关机状态(如照明工作的也关闭照明)在延时过程中,如操作电机功能,进入相应挡位并关闭延时功能。
- ③在延时过程中,再次操作【电源】键,关闭电机进入关机状态(如照明工作的也关闭照明)。

#### 2. 照明 💸

上电后,短按【照明】键可开启/关闭照明灯。

- 3. 风速 🚣
- ①待机状态下按【风速】键,风机高挡输出,风速键全亮。
- ②再次按【风速】键,风机低挡输出,风速键半亮。
- ③第三次操作,关闭风机,进入待机状态。

#### 4. 爆炒 6

- ①待机或工作状态下、短按【爆炒】键、风机以爆炒挡位运行。
- ②爆炒状态下,短按【爆炒】键,风机退出爆炒,风机进入高挡位运行。
- ③爆炒状态,风机以爆炒挡位运行3分钟,倒计时结束,风机退出爆炒进入高挡位运行。
- 5. 热干洗涤
- ①在待机状态下,长按【热干洗】键进入用户清洁状态,再次长按 【热干洗】键退出,进入待机状态。
- ②在清洁状态,加热4分钟停止后,风机低挡运行1分钟,循环4次退出,进入关机状态。
- ③在不断电状态下,上次热干洗后风机累计工作满60小时,热干洗按键灯闪烁,提醒用户进行清洁,用户需要进入一次热干洗功能方可取消闪烁提醒。

#### 6. 手势控制

- ①上电后,左右挥手经过两侧手势窗口,可进行开/关机操作,挥手开机时,吸油烟机开启,风机以高挡运行。
- ②在任何状态都可以长按电源键3秒启用或禁用手势功能;距离感应区域约15厘米时手势功能体验最佳。

## 控制面板

CXW-300-KC03









手势窗口

手势窗口

## 按键和显示屏使用说明

## 1. 电源 🛈

- ①关机时按【电源】键,烟机进入待机状态,电源按键指示灯点亮;在待机状态下,按【电源】键,关闭所有功能进入关机状态。
- ②在风机开启状态下,按【电源】键,关闭风机进入关机状态。
- ③在延时过程中,再次按【电源】键,关闭电机进入关机状态。
- 2. 照明 🖔
- 上电后,短按【照明】键可开启/关闭照明灯。
- 3. 风谏加十
- ①待机状态下按【风速加】键,风机高挡输出,【风速加】键全亮。
- ②再次操作风速加键,关闭风机,进入待机状态。
- 4. 风速减一
- ①待机状态下按【风速减】键,风机低挡输出,【风速减】键全亮。

- ②再次操作风速减键,关闭风机,进入待机状态。
- 5. 爆炒 の
- ①待机或工作状态下,按【爆炒】键,风机以爆炒挡位运行。
- ②爆炒状态下,按【爆炒】键,风机退出爆炒,风机进入高挡位运行。注:从低挡到高挡一共5个挡位,增加一个挡位亮灯2颗。
- 6. 热干洗☆
- ①在待机状态下、长按【热干洗】键进入除油功能(时间11分钟)。
- ②在功能运行中,前10分钟发热膜加热输出,电机无输出,最后1分钟发热膜加热关闭,风机以高挡输出。
- ③除油功能结束,烟机进入关机状态。在清洗过程中,风机功能关闭,可长按【热干洗】键退出此功能,或按【电源】键关机。

#### 7. 定时 Ō

- ①在风机运行状态下,按【定时】键,风机切到低挡输出,【定时】键闪亮;无操作3分钟后,自动关闭风机进入关机状态(如照明工作的也关闭照明)。
- ②在定时过程中,如操作风机功能,进入相应挡位并关闭定时功能。
- ③在定时过程中,再次操作【定时】键,关闭定时功能。

#### 8. 手势控制

- ①上电后,左右挥手经过两侧手势窗口,可进行开/关机操作,挥手开机时,吸油烟机开启,风机以高挡运行。
- ②在任何状态都可以长按电源键3秒启用或禁用手势功能;距离感应区域约15厘米时手势功能体验最佳。

## 控制面板

CXW-300-KC01



## 按键和显示屏使用说明

#### 1. 电源键(b)

- ①按【电源】键,烟机进入待机状态,电源按键指示灯点亮。
- ②在待机状态下,按【电源】键,关闭所有功能进入关机状态。
- ③在风机开启状态下,按【电源】键,自动切到低挡运行,进入3分钟延时关机功能,电源键灯闪亮;无操作3分钟后自动关闭所有输出进入关机状态。在延时过程中,如操作电机功能,进入相应挡位并关闭延时功能。在延时过程中,再次按【电源】键,关闭所有输出进入关机状态。

#### 2. 照明键 💸

上电后,短按【照明】键可开启/关闭照明灯。

- 3. 风速调节键 🐾
- ①按【风速调节】键,风机低挡输出,风速调节键灯微亮。
- ②再次按【风速调节】键,风机高挡输出,风速调节键灯全亮。
- ③再次操作【风速调节】键,风机关闭,风速调节键灯灭。

## 4. 爆炒键 9

- ①短按【爆炒】键,风机以爆炒挡位运行,爆炒键灯闪亮。无操作90秒后退出爆炒返回高速挡位输出。
- ②爆炒状态下,再按【爆炒】键,风机退出爆炒,风机进入高挡位运行。

## 5. 热干洗 🌣

- ①在待机状态下,长按【热干洗】键进入除油功能(时间10分钟),热 干洗键闪亮。
- ②在功能运行中,前9分钟发热膜加热输出,电机无输出,最后1分钟发热膜加热关闭,风机以高挡输出(档板打开)。
- ③除油功能结束,烟机进入关机状态。

#### 6. 手势控制

- ①关机状态下、长按【电源】键3秒、电源键灯闪亮3秒则为手势关闭。
- ②关机状态下,长按【电源】键3秒,电源键灯长亮3秒则为手势开启。(注:烟机通电默认开启)
- ③关机状态下,从左向右挥手,烟机自动开机,低速及照明输出。继续手势: "高速→爆炒→低速"循环。电机工作下,从右向左挥手,烟机自动慢挡,进入延时。继续挥手,关闭所有功能进入关机。除油开启后手势无效。

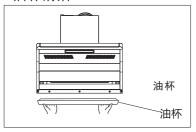
# 清洁、保养和维护

- 1. 清洁保养吸油烟机前, 请务必拔出电源插头;
- 2. 清洁保养时,请戴上手套,避免刮伤;拆下的零部件要轻拿轻放,以免碰撞变形;
- 3. 请勿用水直接冲洗吸油烟机。
- 4. 请根据实际使用频率和环境条件, 定期清洁和保养吸油烟机。

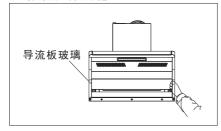
## 表面清洁

1. 建议每天使用后用中性洗涤剂清洁, 机体表面清洁后用柔布擦干。

#### 2.油杯清洁



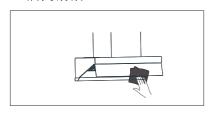
3. 清洁腔体内部



双手托住油杯两端,将油杯水 用手翻开导流板玻璃,用抹布擦拭 平向外取下清洁完后装回原位 集烟腔内部。

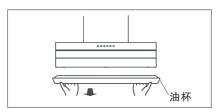
#### 4.油网清洁

即可。



待机状态下,按照明键,照明键,翻板玻璃打开,擦拭油 网及开合面板内外表面。

#### 5. 安装油杯



油杯两端的挂耳对准集烟罩后部下端两个油杯支架上的插槽,将油杯水平内向推入,检查油杯安装稳当即可。

#### 注:

- 1. 集烟腔内部建议每月清洗一次;
- 2. 清洁时必须切断烟机电源;
- 3. 请使用中性洗涤剂进行清洗,切勿使用酸性和碱性洗涤剂。
- 4. 产品安装示意图,仅做安装参考,产品外观请以实际产品外观为准。

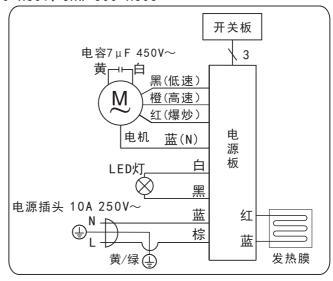
# 常见故障及处理方法

Fig. 1		
常见故障	故障原因	处理方法
灯不亮, 电机转动	照明灯坏	联系售后更换照明灯
N 11.70; PE 11.147 A)	灯连接线松脱	联系售后
  灯不亮, 电机不转动	插头与插座的接触不良	检查电源插头是否插好
<b>万个元,电机个</b> 积初	电源线短路	联系售后
	电机超温保护动作	自然冷却30分钟后再启动
灯亮, 电机不转动	电机烧坏	联系售后更换电机
	电源板、控制板故障	联系售后
机体剧烈振动,噪声	蜗壳支脚固定螺钉松脱	拧紧螺钉
增大	电机固定螺钉松脱	拧紧螺钉
	安装高度过高	调整高度至合适高度
吸力不强	厨房空气对流太大或密封太严	减少空气对流或适度打开门窗
	排烟管过长	按说明书要求安装
	室外风力太大	出风口处安装防倒灌风帽

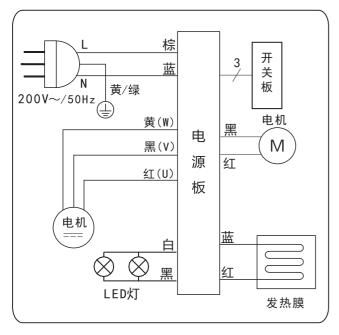
警告: 当上述故障排除后, 吸油烟机仍不能正常工作, 请与本公司当地售后服务中心联系维修。

## 电气原理图

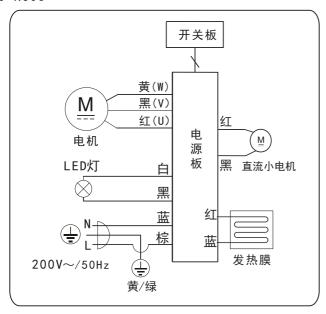
CXW-300-AC01, CXW-300-AC03



#### CXW-300-KC01



CXW-300-KC03



# 售后服务

如您的产品在使用过程中出现异常现象,请立即停止使用,拔出电源 线插头,并及时联系我司的售后服务团队。如用户自行或聘请非厂方 特约维修人员进行维修,由此造成的切后果,将由用户自行承担。

感谢您选择我司产品,浙江帅丰电器股份有限公司本着质量第一、信誉至上的宗旨,竭诚为用户提供优良的服务。为了保障您的利益,敬请注意以下几点:

请用户妥善保存保修卡,自本机安装之日起,除因消费者使用保管不当致 使产品不能正常使用外,凭保修卡联系本公司特约维修部进行维修处理, 可享受整机保修三年的服务。

本公司免费提供初次上门安装、调试服务。

- 下列情况即使在保修期内, 也不属于免费保修范围, 维修需收取费用。
- 。因使用、维护、保管不当造成损坏的;
- 。非本公司特约维修部拆动造成损坏的;
- 。 无保修卡及有效发票的:
- 。保修卡型号与修理产品型号不符或者涂改的;
- 。因不可抗力造成损坏的。
- 对于上述不属于免费保修范围或超过保修期的产品,本公司仍将竭诚为您 提供维修服务,只是在修复后将酌情收取一定的工本费。

## 安全使用年限

安全使用年限指生产者(制造商)生产的吸油烟机在正常工作(正常使用)时,确保使用(者)安全的基本年限。本产品的安全使用年限为8年,从购买日期起计算。

安全使用年限是基于产品正常使用,如在非正常使用条件下,则会在一定程度上缩短产品的安全使用年限。产品使用期间如发生一些不合规的活动,如产品经非生产者(制造商)指定的专业人员进行安装、移机、维修与保养,则安全使用年限将在该活动时终止。

该产品超过安全使用年限后若仍使用,由于年久老化可能出现漏电、 起火等安全隐患,建议用户适时更换。 

# 环保清单

产品中有害物质的名称及含量						
		有	害物质			
部件名称	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬 (Cr(VI)	多溴连苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
五金原材料	0	0	×	×	0	0
五金电镀件	×	0	×	×	0	0
五金喷涂件	×	0	0	×	0	0
塑料件	0	0	0	0	0	0
橡胶件	×	0	×	0	0	0
印刷件	0	0	0	0	0	0
玻璃及亚克力制品	×	0	0	×	0	0
灯组件	×	0	0	×	0	0
控制系统	×	0	0	×	0	0
电机	×	0	0	×	0	0
电源线及连接线	×	0	0	0	0	0
未注明电器件	×	0	0	0	0	0
安装附件	X	0	×	0	0	0
螺钉螺栓等紧固件	×	0	0	×	0	0

本表格根据SJ/T11364的规定编制:

- O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在
- GB/T 26572规定的限量要求以下;
- X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。

重超出UB/Ⅰ205/2规定的限

## 说明:

- 1. 以上 "X" 的部件, 部分含有有害物质超过是由于目前行业技术水平限制, 暂时无法实现替代或减量化。
- 2. 表中的部件为不同型号产品所包含的主要部件的汇总,本产品是否包含该部件,以产品的实际配置为准。
- 3. 表中未列明的,本产品中含有的其他部件及其均质材料均不含有害物质。温馨提示:

为保护环境,本产品或其中的部件报废后,作为消费者您有责任将其与生活垃圾分开,送至有资质的回收站点,由回收站点安装国家相关规定分类拆解、回收再利用等。有关本产品的回收处理的详细信息,请咨询当地政府、废品处理机构等。

# 保修卡

SANFER 咖丰 产品保修卡PRO	DUCT WARRANTY CARD
用户 / CUSTOMER	
姓名 / NAME	名称及地址 / NAME AND ADDRESS
地址 / ADDRESS	
电话 / TELLPHONE	
型号 / NO.	购买日期 / DATE OF PURCHASE
购买商店 / DEALER	